

SUPERIOR
ELECTRONICS

SUPCCW003

EASY THERMOSTAT

TERMOSTATO ANALOGICO

INSTRUCTION MANUAL / MANUALE DI ISTRUZIONI



1. PACKAGE CONTENTS

/ *CONTENUTO DELLA CONFEZIONE*



Chronothermostat
/ *Cronotermostato*



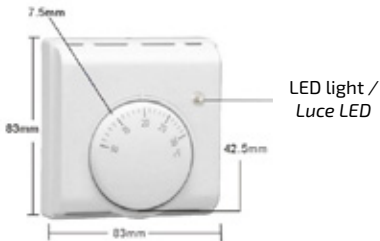
User manual
/ *Manuale d'Istruzioni*



2 Screws / *2Viti*

**Pictures are only for reference.*

2. DEVICE DESCRIPTION / DESCRIZIONE DISPOSITIVO



3. TECHNICAL SPECIFICATIONS / SPECIFICHE TECNICHE

Precision / Precisione: $\pm 1^{\circ}\text{C}$

Supply voltage / Tensione di alimentazione: 220 – 240 V, 50/60 Hz

Range / Intervallo di regolazione: 10,0°C ~ 30°C

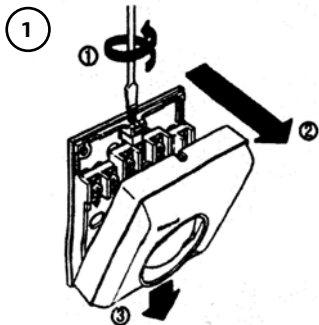
4. INSTALLATION / INSTALLAZIONE

ATTENTION: Make sure the system is disconnected before starting the procedure to avoid short circuits or injury to the installer.

For optimal operation, the thermostat should be installed approximately 1.5 meters from the floor on an interior wall of the home, away from heat sources and drafts.

ATTENZIONE: *verifica che l'impianto sia scollegato prima di iniziare la procedura, per evitare cortocircuiti o infortuni all'installatore.*

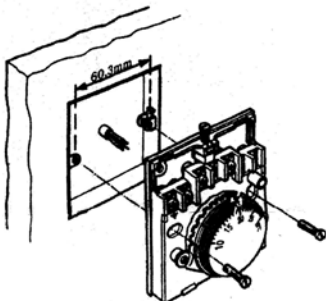
Per un funzionamento ottimale il termostato deve essere installato a circa 1,5 metri dal pavimento su una parete interna dell'abitazione e lontano da fonti di calore e da correnti d'aria.



1 EN: Use a flathead screwdriver to loosen the locking screw on the top of the device. Then, tilt the front cover forward and remove it by pulling it downward.

IT: Utilizza un cacciavite a taglio per allentare la vite di bloccaggio posta sulla parte superiore del dispositivo. Successivamente, inclina il coperchio frontale in avanti e sganciarlo tirandolo verso il basso.

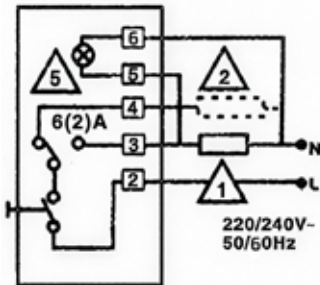
2



2 EN: Place the thermostat base on the wall or over an existing electrical box (running the wires through the appropriate opening) and screw it securely with the mounting screws.

IT: Posiziona la base del termostato sulla parete o sopra una scatola elettrica preesistente (facendo passare i fili attraverso l'apposita apertura) e avvitala saldamente con le viti di montaggio.

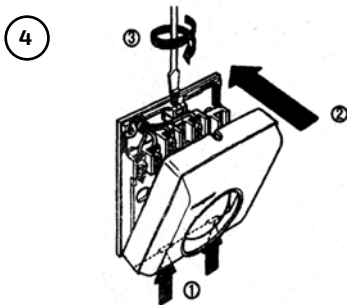
3



3

EN: Connect the wires according to the wiring diagram, tighten the screws securely, and gently tug on the wires to ensure they are secure.

IT: Collega i fili seguendo lo schema elettrico, stringi a fondo le viti e tira delicatamente i fili per assicurarti che siano ben fissati.



4 **EN:** To replace the cover, first hook the lower teeth of the body onto the base, push the cover towards the wall to align it and finally tighten the upper screw with the screwdriver to permanently lock the closure.

IT: Per riposizionare il coperchio, aggancia prima i dentini inferiori della scocca alla base, spingi il coperchio verso la parete per allinearli e infine stringi la vite superiore con il cacciavite per bloccare definitivamente la chiusura.

IT:

Grazie per aver scelto Superior Electronics!

ATTENZIONE! Leggi interamente il presente manuale per capire come installare e configurare questo prodotto. Una buona comprensione delle istruzioni è fondamentale per la corretta installazione, l'uso, la manutenzione e lo smaltimento del tuo termostato Superior. Un'installazione errata, o un uso improprio del prodotto, può causare danni a persone, animali e/o cose.

5. AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Conserva la documentazione per consultazione futura.
- Questo dispositivo è solo per uso interno.
- Assicurarsi che il prodotto sia opportunamente fissato a muro.
- Il dispositivo deve essere installato da personale tecnico qualificato, in conformità alle vigenti normative.
- Togliere tensione all'impianto prima di effettuare qualsiasi connessione elettrica.
- Non alimentare o collegare il prodotto se qualche parte di esso risulta danneggiata.
- Dopo l'installazione deve essere garantita l'inaccessibilità ai morsetti di collegamento senza l'uso di appositi utensili.
- Attenzione! Rischio di soffocamento. Il dispositivo contiene parti piccole. Non adatto a bambini al di sotto dei 5 anni.

- Non smontare, manomettere e/o sostituire le parti principali del dispositivo.
- Non esporre il dispositivo a condizioni estreme: fuoco, fonti di calore, luce solare diretta, temperature superiori a quelle normalmente confortevoli, umidità, liquidi o simili.
- Il dispositivo non è un giocattolo ed è pensato per l'utilizzo esclusivo con i dispositivi con esso compatibili. Qualsiasi altro impiego è assolutamente vietato.
- Il dispositivo deve essere spento immediatamente al verificarsi di qualsiasi situazione anomala o di pericolo; il guasto e/o malfunzionamento deve essere immediatamente segnalato all'installatore e a Superior S.r.l tramite l'indirizzo e-mail superior@superior-electronics.com.
- Superior S.r.l. declina qualsiasi responsabilità derivante dall'inosservanza delle indicazioni fornite in questo manuale e/o dall'utilizzo improprio del dispositivo.

6. MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

- **Impostazione della temperatura:**
Ruotare la manopola frontale sul valore desiderato. Il sistema rileverà le variazioni minime d'aria nella stanza facendo scattare l'impianto con precisione.

- **Funzione antigelo:**

Posiziona la manopola sulla temperatura minima della scala, i riscaldamenti si accenderanno solo se la stanza rischia il congelamento, proteggendo le tubazioni con il minor consumo possibile.



7. MANUTENZIONE DEL DISPOSITIVO

Il tuo termostato richiede una manutenzione periodica per mantenere una buona efficacia nel tempo e scongiurare la possibilità di guasti. La pulizia dovrebbe essere effettuata con un panno leggermente inumidito con acqua.

EN:

Thank you for choosing Superior Electronics!

WARNING! Read this entire manual to understand how to install and configure this product. A good understanding of the instructions is essential for the correct installation, use, maintenance, and disposal of your Superior thermostat. Incorrect installation, or improper use of the product, can cause damage to people, animals, and/or property.

5. SAFETY WARNINGS

- Keep this documentation for future reference.
- This device is for indoor use only.
- Ensure that the product is properly fixed to the wall.
- The device must be installed by qualified technical personnel in compliance with current regulations.
- Disconnect the power supply before making any electrical connections.
- Do not power or connect the product if any part of it appears damaged.
- After installation, inaccessibility to the connection terminals without the use of specific tools must be guaranteed.
- Warning! Choking hazard. The device contains small parts. Not suitable for children under 5 years old.

- Do not disassemble and/or replace the main parts of the device. Any modification will void the product warranty.
- Do not expose the device to extreme conditions: fire, heat sources, direct sunlight, temperatures above normally comfortable levels, humidity, liquids, or similar.
- The device is not a toy and is intended for exclusive use with compatible devices. Any other use is strictly prohibited.
- The device must be switched off immediately if any abnormal or dangerous situation occurs; faults and/or malfunctions must be immediately reported to the installer and to Superior S.r.l. via email at superior@superior-electronics.com.
- Superior S.r.l. declines any responsibility arising from failure to comply with the instructions provided in this manual and/or improper use of the device.

6. OPERATING MODES

- **Temperature setting:**
Turn the front knob to the desired value. The system will detect even the slightest changes in air temperature in the room and precisely activate the system.
- **Antifreeze function:**
Set the knob to the minimum temperature on the scale. The heating will only turn on if the room is at risk of freezing, protecting the pipes with the lowest possible energy consumption.

7. DEVICE MAINTENANCE

Your thermostat requires periodic maintenance to maintain its effectiveness over time and to prevent possible malfunctions. Cleaning should be done with a cloth slightly dampened with water.

ALL LANGUAGES





Correct disposal of this product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product, the packaging and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal. This product is RoHS compliant.



Corretto smaltimento del prodotto (Rifiuti elettrici ed elettronici - RAEE)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto, l'imballaggio e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

EN - WARRANTY

This product is covered by a 24 months guarantee, from the date of purchase, against any manufacturing defect, excluding any defect arising due to improper use. A purchase document must be produced along with the request of repairing. Costs of return are at buyer's expense.

FR - GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication. Les dommages dérivant d'une quelconque autre raison ne sont pas couverts par la garantie. Le document d'achat doit accompagner le produit. Les frais de transport sont à la charge de l'acheteur.

DE - GARANTIE

Auf dieses Produkt besteht eine Garantie von 24 Monaten gegen Herstellungsdefekte. Alle aufgrund anderer Ursachen entstehende Schäden sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Kaufbeleg muss mit dem Produkt vorgelegt werden. Die Transportkosten gehen zu Lasten des Käufers.

IT - GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi contro difetti di produzione. Non sono coperti dalla garanzia danni derivanti da qualunque altro motivo. Il documento di acquisto deve accompagnare il prodotto. Le spese di trasporto sono a carico dell'acquirente.

ES - GARANTIA

Este producto está garantizado por dos años a partir de la compra contra todo defecto de producción. La garantía no cubre cualquier otro tipo de daños. El documento que comprueba la compra debe acompañar el producto devuelto cuyo transporte esta' a cargo del comprador.

PT - GARANTIA

Este produto é coberto por uma garantia de 24 meses contra defeitos de produção. Não são cobertos pela garantia danos devidos a qualquer outro motivo. O documento de compra deve acompanhar o produto. As despesas de transporte são por conta do comprador.

ΕΛ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων. Ζημιές που προκύπτουν από οποιοδήποτε άλλο λόγο δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Το έγγραφο αγοράς πρέπει να συνοδεύει το προϊόν. Τα έξοδα μεταφοράς βαρύνουν τον αγοραστή.

ECODESIGN REQUIREMENTS
SPECIFICHE DI PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE

<https://superior-electronics.com/ecodesign>



Superior Srl

Largo Lanciani, 24 – 00162 ROME Italy

Offices: Via Bolognola, 37 – 00138 ROME Italy

superior@superior-electronics.com

Made in China

superior-electronics.com

